

Peliliko



c/o Garry Francis, Esq.,
Rayfield,
IXOPO,
Natal.

7th September, 1950.

Dear Mr. Crisp,

I am sorry that you had to write to me again but I just cannot at the moment cope with my correspondence.

The rights for serialising a Zulu translation I gave to UMAPRIKA. I made no charge for this but am still not sure whether I thereby retain the rights. I cannot imagine, however, that the editors of UMAPRIKA would wish to put any obstacles in your way and I suggest that you write to them telling them that you wish to serialise the book in a Zulu translation, that the author is willing, but that as a matter of courtesy you are writing to them to inform them of your intentions. All my business files are in Anerley so I am afraid that I do not remember the exact text of the agreement, but, considering the uncommercial nature of it, I do not think there could be any possible objection. You and I could then, I am sure, reach an agreement about terms. At the moment I am unable to give any consideration to the question of investing in the project, but I wish you every success.

Yours sincerely,